



Fédération Suisse des Désinfestateurs  
Verband Schweizerischer Schädlingbekämpfer  
Federazione Svizzera dei Disinfestatori

**Protokoll der  
VSS-Generalversammlung 2020**

**Procès-verbal de  
de l'assemblée générale 2020 de la FSD**

**Vorsitz / Présidence**

Stéphane Aeschlimann, Präsident / président

**Protokoll / Procès-verbal**

Thomas Schaumburg, Sekretär / secrétaire général

**Schriftliche Generalversammlung 2020**

Bis zum 27. November 2020 hat das Sekretariat 27 gültige sowie einen verspäteten Stimmzettel, der leider nicht berücksichtigt werden konnte, erhalten.

**Assemblée générale 2020 par courriel**

Au 27 novembre 2020, le secrétariat avait reçu 27 bulletins de vote valables, plus un tardif dont il n'a malheureusement pas été possible de tenir compte.

**Traktanden**

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. März 2019
2. Genehmigung des Berichts des Präsidenten
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2019 und des Berichts der Revisionsstelle
4. Entlastung des Vorstandes und der Revisionsstelle
5. Wahl der Revisionsstelle
6. Budget 2020 und Festsetzung der Mitgliederbeiträge
7. Statutenänderung Art 20 f: Dauer der Ernennung der Mitglieder  
Bildungskommission
8. Datum Generalversammlung 2021:  
Donnerstag, 25. März 2021

**Ordre du jour**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mars 2019
2. Approbation du rapport du président
3. Approbation des comptes 2019 et du rapport de l'organe de révision
4. Décharge au comité et à l'organe de révision
5. Élections de l'organe de révision (Sigenthaler Revision)
6. Budget 2020 et montant des cotisations 2020
7. Modification des statuts ; Art. 20 f : Durée des mandats à la commission de formation
8. Date de l'assemblée générale 2021 : jeudi 25 mars 2021



**1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. März 2019**

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

**2. Genehmigung des Berichts des Präsidenten**

Der Jahresbericht wird mit 25 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimme und 1 Enthaltung genehmigt.

**3. Genehmigung der Jahresrechnung 2019 und des Berichts der Revisionsstelle**

Rechnung und Bilanz 2019 wurden vorgängig zugestellt. Es resultiert ein Verlust von CHF 90'441.92.

Das Vereinskapi tal per 31.12.2019 beträgt nun CHF 12'644.31. Eine Stellungnahme zu diesem Resultat wurde vom Vorstand am 25. November allen Mitgliedern gesendet.

Rechnung und Bilanz 2019 werden mit 23 Ja-Stimmen, 3 Gegenstimmen und 1 Enthaltung genehmigt.

**4. Entlastung des Vorstandes und der Revisionsstelle**

Die Vereinsversammlung erteilt dem Vorstand und der Revisionsstellen mit 23 Ja-Stimmen und 4 Gegenstimmen Décharge.

**5. Wahl der Revisionsstelle**

Die Siegenthaler Revision wird mit 23 Ja-Stimmen, 3 Gegenstimmen und 1 Enthaltung genehmigt.

**6. Budget 2020 und Festsetzung der Mitgliederbeiträge**

Der Vorstand schlägt in seinem Budget vor, die Mitgliederbeiträge unverändert wie im 2020 zu belassen.

Die Mitgliederbeiträge und das Budget werden mit 22 Ja-Stimmen, 4 Gegenstimmen und 1 Enthaltung genehmigt.

**1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mars 2019**

Le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

**2. Approbation du rapport du président**

Le rapport est adopté par 25 voix pour, 1 contre et 1 abstention.

**3. Approbation des comptes 2019 et du rapport de l'organe de révision**

Les comptes et le bilan de 2019 ont été envoyés par courriel avec l'invitation. Les pertes s'élèvent à CHF 90'441.92.

Le capital au 31.12.2019 se monte maintenant à CHF 12'644.31. Le comité FSD a transmis à tous ses membres, le 25 novembre 2020, une prise de position concernant ce résultat financier.

Les comptes et le bilan de 2019 sont acceptés par 23 pour, 3 contre et 1 abstention.

**4. Décharge au comité et à l'organe de révision**

L'assemblée donne décharge au comité et à l'organe de contrôle par 23 voix pour et 4 contre.

**5. Élections de l'organe de révision**

Siegenthaler Revision est élue par 23 pour, 3 contre et 1 abstention.

**6. Budget 2020 et montant des cotisations 2020**

Le comité propose un budget avec un montant des cotisations identique à 2020

Le montant des cotisations 2021 ainsi que le budget 2021 sont adoptés par 22 pour, 4 contre et 1 abstention.



**7. Statutenänderung Art 20 f: Dauer der Ernennung der Mitglieder Bildungskommission**

Die Statutenänderung wird mit 24 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimme und 2 Enthaltungen genehmigt.

**8. Datum Generalversammlung 2021: Donnerstag, 25. März 2021**

Das Datum der nächsten Generalversammlung am 25. März 2021 wird mit 24 Ja-Stimmen und 3 Enthaltung genehmigt.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme, dass die nächste Generalversammlung vom 25. März 2021 im Anschluss zu der Frühjahrsweiterbildung stattfinden wird.

Es ist jedoch noch offen, ob die Sitzung physisch oder virtuell durchgeführt wird.

Wir danken Ihnen für Ihre Teilnahme an der schriftlich durchgeführten Generalversammlung 2020.

Freundliche Grüsse

**7. Modification des statuts ; Art. 20 f : Durée des mandats à la commission de formation**

La modification des statuts est acceptée par 24 voix pour, 1 contre et 2 abstentions.

**9. Date de l'assemblée générale 2021 : jeudi 25 mars 2021**

La date de la prochaine assemblée générale le 25 mars 2021 est acceptée par 24 pour et 3 abstentions.

Nous vous prions de prendre note que la prochaine assemblée générale se déroulera le 25 mars 2021 soit en présentiel ou sous la forme d'un webinar et sera précédé de la formation continue de printemps. Cette dernière se déroulera sous la même forme que l'AG, selon la situation sanitaire à fin janvier 2021.

En vous remerciant de votre compréhension pour la tenue du vote de l'assemblée générale 2020 par courriel, nous vous prions d'agréer, chers membres, nos salutations les meilleures.

**Fédération Suisse des Désinfestateurs – Verband Schweizerischer Schädlingbekämpfer**

Stéphane Aeschlimann  
Président

Thomas Schaumberg  
Secrétaire général

**Beilagen**

- Schriftliche Wortmeldung der Firma desinfecta zum VSS-Jahresabschluss 2019
- Stellungnahme des Vorstandes betr. Jahresrechnung 2019

**Annexes**

- Déclaration écrite de desinfecta concernant les comptes annuels 2019 de la FSD en allemand
- Prise de position du comité concernant les comptes 2019

**Einschreiben (R)**  
FSD / VSS  
c/o Centre Patronal  
Frau Helene Eberhard  
Kapellenstrasse 14  
Postfach 5236  
3001 Bern

Deisswil b. Stettlen, 24. November 2020

## **Schriftliche Wortmeldung zum Protokoll der GV zum Jahresabschluss 2019**

Sehr geehrte Frau Eberhard

Besten Dank für den Erhalt aller Unterlagen zur schriftlichen Generalversammlung des schweizerischen Schädlingsbekämpfungsverbandes.

Im Nachgang an die E-Mails vom 12. November 2020, 20. November 2020 und dem nachfolgenden Telefonat zwischen Manuel Wegmann und Jürg Aebischer vom 23. November 2020 hat Desinfecta AG weitere Bemerkungen anzubringen.

Die Erläuterungen von Herrn Wegmann zur Jahresrechnung können nachvollzogen werden, dennoch ist Desinfecta AG nach wie vor der Meinung, dass diese Erläuterungen zum Finanzabschluss 2019 schriftlich an alle Mitglieder hätten erfolgen müssen. Deshalb ergreifen wir die Möglichkeit der schriftlichen Wortmeldung und gehen davon aus, dass diese wie untenstehend im Protokoll der Generalversammlung zum Jahresabschluss 2019 aufgenommen wird:

### Wortmeldung (Für das Protokoll der GV 2020):

*Desinfecta AG nimmt den negativen Finanzabschluss 2019 mit Erstaunen zur Kenntnis. Das budgetierte Ergebnis für die Berufsbildung wurde mit CHF -14'600.00 festgesetzt. Der Abschluss zeigt einen Aufwandsüberschuss von CHF 143'569.04 (ergibt eine Differenz von fast CHF 129'000.00) und resultiert nach Auflösung des Fonds für die Berufsbildung in einem ausserordentlichen Erfolg von CHF -96'949.04 (Verlust).*

*In der Folge resultiert dieser Verlust in der Berufsbildung als Gesamtverlust von CHF 90'441.92 in der Erfolgsrechnung. Das Eigenkapital in der Bilanz, sprich Vereinsvermögen, wurde in einem Jahr von CHF 103'086.23 auf CHF 12'644.31 reduziert, notabene in einem Verband, welcher fast keinen ökonomischen Schwankungen unterliegt.*

*Um den Fortbestand des Verbandes langfristig sicherzustellen wünscht(e) sich Desinfecta AG, Detailinformationen zu den Aufwandsüberschüssen an alle Mitglieder, sowie Massnahmen zur zukünftigen Stabilisierung der Finanzen und zur Erreichung einer ausgeglichenen Rechnung. Das schlimmste Szenario wäre solch negative Ergebnisse durch Erhöhung der Mitgliederbeiträge oder Reduktion der Spesen zu kompensieren.*

*Als aktives Verbandsmitglied erachten wir es als unsere Pflicht, auf solche Missstände hinzuweisen.*

- *In der Folge kann Desinfecta AG dem Punkt 3 der Traktandenliste „Genehmigung von Jahresrechnung und Bilanz 2019 und Revisionsrapport“ nicht zustimmen.*
- *Ebenfalls kann Punkt 6 „Genehmigung des Budgets 2020 und der Mitgliederbeiträge 2020“ nicht beigepflichtet werden.*
- *Gemäss Revisionsbericht ist der Vorstand für die Jahresrechnung verantwortlich und die Revisionsstelle prüft die Jahresrechnung, somit kann die Zustimmung zu Punkt 4 „Erteilung der Décharge an Vorstand und Kontrollstelle“ durch Desinfecta AG nicht erteilt werden.*

*Sollte nach drei negativen Finanzabschlüssen (2017-2019) keine Trendwende im Abschluss 2020 deutlich ersichtlich sein, muss die Finanzführung hinterfragt sowie der finanzielle Handlungsspielraum des Vorstandes untersucht werden. Neben der Analyse bedingt dies die Einführung von finanziellen Kontrollinstrumenten und Rapportierungsrichtlinien mit entsprechender Anpassung der Statuten.*

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ergänzung des Protokolls mit den obenstehenden Erläuterungen.

Freundliche Grüsse  
Desinfecta AG



Jürg Aebischer  
Geschäftsleiter



Michelle Dolder  
Administration

Beilage:  
Stimmzettel Generalversammlung 2020



Fédération Suisse des Désinfestateurs  
Verband Schweizerischer Schädlingbekämpfer  
Federazione Svizzera dei Disinfestatori

### **Annexe au PV de l'AG 2020 de la FSD**

#### **Prise de position du comité de la FSD suite à la lettre de desinfecta du 24 novembre 2020 :**

Le comité a bien entendu les commentaires concernant les résultats financiers de 2019, et souligne que les comptes de 2019 sont corrects, comme l'ont confirmé les auditeurs indépendants. Dans les documents envoyés, la situation financière a été présentée de manière complète et transparente.

Le résultat négatif des comptes 2019 n'est pas dû à un déficit structurel. En effet, il a été causé par un programme de formation d'automne unique, très coûteux mais excellent, ainsi que par des dépenses supplémentaires pour la mise en place du nouveau programme de formation et des chevauchements dans la transition de la gestion de la formation d'Uli Lachmuth à Isabelle Landau. Cela a entraîné des coûts uniques mais très élevés. De plus, en 2019, les frais des nuitées et des repas ont été inclus dans le prix de la formation base sans augmentation des prix des cours.

Dans le budget 2020, les conséquences nécessaires ont déjà été tirées et les mesures de réduction des coûts correspondantes dans le domaine de la formation professionnelle ont été adoptées. Les mesures ont déjà pris effet et le comité s'attend au respect du budget 2020.

Le comité regrette qu'en raison de l'impossibilité de tenir une AG présentielle due à la situation sanitaire, les discussions nécessaires sur ces points importants de l'ordre du jour n'aient pas pu avoir lieu. Le sujet sera à nouveau abordé lors de la prochaine AG qui se tiendra probablement sous la forme d'une "assemblée générale virtuelle" mais durant laquelle les membres pourront commenter de vive voix les points à l'ordre du jour.

#### **Fédération Suisse des Désinfestateurs**

Stéphane Aeschlimann  
Président

Thomas Schaumberg  
Secrétaire général